

Stedenband Haarlem-Mutare



Beknopt Jaarverslag 2020

Haarlem, 21 mei 2021



Inhoud

Inleiding.....	3
Duurzame Ontwikkelingsdoelen	4
Vertraging.....	4
Crowdfunding WakaWaka-lampjes.....	5
Onderwijsprogramma's.....	5
Communicatie: sociale media, pers, website.....	6
Balans per 31 december 2020	8
Staat van baten en lasten.....	9



Inleiding

Voor u ligt het jaarverslag 2020 van de Stichting Stedenband Haarlem-Mutare. Sinds 2016 is de Stedenband door het wegvallen van een structurele subsidie van de gemeente Haarlem een vrijwilligersorganisatie.

De Stedenband heeft wederkerigheid als uitgangspunt. Ze is in beide steden actief en gebruikt de relatie vooral om de eigen Haarlemse samenleving een spiegel voor te houden. Hoe doen zij het, hoe doen wij het en hoe kunnen we van elkaar leren. Hierbij gebruiken wij ook de relatie als uitdaging voor Haarlemmers om verder te kijken dan de eigen stadsgrenzen. Het lukt ons steeds beter om hier partners in te vinden.

De Stedenband Haarlem-Mutare heeft net als de meeste organisaties in 2020 veel last gehad van de Covid-19-pandemie die de hele wereld geteisterd heeft. Deze pandemie heeft in Zimbabwe een veel grotere impact dan in Nederland. Vooralsnog is er in Zimbabwe geen zicht op een vaccinatieprogramma en is de daar geldende lockdown ook dramatisch voor het inkomen van de bewoners.

Haarlem, 21 mei 2021

Bestuur Stedenband Haarlem-Mutare



Duurzame Ontwikkelingsdoelen

De Stedenband zet zich in om de Duurzame Ontwikkelingsdoelen van de Verenigde Naties vorm te geven. Dat deed ze al in 2019 door het organiseren van de voorlichtingscampagne 'Haarlem duurzaam in wereldperspectief'. De geplande vervolgacties rond de SDG's werden vanaf maart 2020 ernstig belemmerd door de uitbraak van de Covid-19-pandemie. Dit gold voor een groot deel van de activiteiten van de Stedenband na 14 maart 2020 toen Nederland in lockdown ging.

lokale SDG burgernetwerken



De Stedenband Haarlem-Mutare doet mee aan de campagne lokale SDG burgernetwerken. Zij zijn het aanspreekpunt voor iedereen die lokaal al bijdraagt of zou willen bijdragen aan de Duurzame Ontwikkelingsdoelen (SDG's).

De burgernetwerken bestaan uit individuen (vaak vrijwilligers) die zich georganiseerd hebben om samen aan de SDG's te werken. SDG Nederland

faciliteert de uitwisseling van inspiratie en successen en denkt mee over opschaling en impact. Voordat de Covid-19-pandemie in Europa toesloeg hebben we nog wel fysiek deelgenomen aan de Zimbabwedag van het landelijk Platform Zimbabwe, de Global Goal Inspiratie dag van de VNG, een tweedaags werkoverleg voor het nieuwste onderwijsprogramma Citizen Games in Lille en de conferentie Gamedidactiek, waar we een workshop hebben gegeven over onze onderwijsprogramma's.

Vertraging

Voor de Afrikadag 2020 van de Max van der Stoelfoundation (FMS) hadden we een uitwisseling gepland met onze Mutarese coördinator Gift Sanyanga. De Afrikadag is doorgeschoven naar 2022 en dat geldt dus ook voor de Haarlemse en Mutarese deelname. Wel hebben wij en onze Mutarese partners meegewerkt aan een online survey van de FMS rond Climate Justice.

We hadden het Cartoonproject 'De ontmaskerde Macht' voorbereid voor de Haarlemse Stripdagen 2020, maar nu die dagen zijn doorgeschoven naar 2022 gaan wij het hoofddeel van dit project ook in dat jaar uitvoeren.



Crowdfunding WakaWaka-lampjes

Toch was 2020 geen verloren jaar. In samenwerking met de WakaWaka Foundation hebben we ons ingespannen om via crowdfunding zonnelampjes beschikbaar te krijgen voor leerlingen van de Chirowakamwe Primary school in Mutare. Met als resultaat dat er voorjaar 2021 in totaal 1040 lampjes geleverd worden aan de schoolkinderen in Mutare en weeskinderen in Bulawayo.



Onderwijsprogramma's

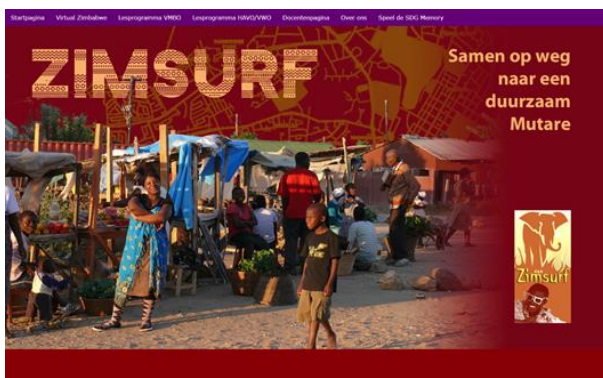
Ook voor onze onderwijsprogramma's had de pandemie grote gevolgen.

Reis voorbij de Evenaar

In 2019 hebben we dit onderwijsprogramma voor de basisschool met veel fysieke elementen ontwikkeld. Het was klaar om in 2020 geïntroduceerd te worden. Door de lockdown hebben we dit programma tot nader order uitgesteld.

Zimsurf

Het programma Zimsurf, een serious game voor het middelbaar onderwijs uit 2010, was aan een update toe. In 2020 heeft een werkgroep van de Stedenband met een stagiaire van de opleiding HBO-ICT Game Development aan de Hogeschool van Amsterdam gewerkt aan een technische en inhoudelijke update. Het serious game wil middelbare scholieren op een aansprekende en speelse manier betrekken bij diverse onderwerpen, zoals de duurzame ontwikkelingsdoelen.



De testfase hiervan is beschikbaar via www.zimtest.nl/Zimsurf/Webpaginas/index.html. Het programma wordt in 2021 verder ontwikkeld.

Citizen Games

Als vervolg op ons vorig Europees onderwijsproject *Citizenschool* werkt de Stedenband sinds september 2019 samen met Europese partners aan een nieuw onderwijsprogramma. In dit project *Citizen Games* worden uiteindelijk twee serious games ontwikkeld. Een voor de onderbouw en een voor de bovenbouw. Deelnemende partners zijn: Stedenband Haarlem-Mutare (Nederland), KuriOz (Frankrijk), Universiteit Lodz (Polen), Artesis Plantijn Hogeschool Antwerpen (België), Dundalk Institute of Technology (Ierland), Instituto Superior Politechnico GAYA (Portugal), Universiteit Norhousen (Duitsland).

De ontwikkeling van ook dit project is vertraagd. De planning was om voorjaar 2020 tijdens een tiendaagse 'mobility' (samenkomst) met vijftig studenten van vijf Europese hogescholen



gameconcepten te ontwikkelen. Door het reisverbod is een programma ontwikkeld om de studenten online te laten samenwerken. De voorbereidingen hiervoor zijn in 2020 gedaan en de online mobility is in maart 2021 uitgevoerd. Ook hebben we in het najaar van 2020 ons programma getoond op de SDG Action Day en hebben we een workshop gegeven tijdens de Erasmus+ dagen.

Communicatie: sociale media, pers, website

Doel: bereiken van een breed publiek over ontwikkelingssamenwerking; kennismaking met het leven van mensen in een stad in Afrika.

De website volledig gemoderniseerd. De site heeft nu een eigentijdse uitstraling. Een vrijwilliger beheert deze website.

Er is ook in 2020 op vele manieren gebruikgemaakt van de sociale media. De Stedenband beheert haar eigen facebookpagina en ook de facebookpagina's *Hardlopen voor Mutare* en *City Link Haarlem-Mutare*. Op YouTube verschijnen regelmatig filmpjes over de activiteiten. De Stedenband voert een actief beleid naar de regionale media met persberichten en andere vormen van Free Publicity.

Ook op de facebookpagina's van de Nederlandse Frame Voice Report Groep en SDG-Nederland community, zijn regelmatig berichten gepost.


[HOME](#)
[ANBI](#)
[CONTACT](#)
[DUURZAME DOELEN](#)
[FOTO'S](#)
[MEDIA](#)
[OVER MUTARE](#)
[PRIVACYVERKLARING](#)
[WIE ZIJN WIJ](#)
[DIT DOEN WIJ](#)

VER WEG EN TOCH DICHTBIJ

1 FEBRUARI 2019 | ALGEMEEN

De Stichting Stedenband Haarlem-Mutare verbindt al meer dan 25 jaar twee werelden: de West-Europese wereld van Nederland en de Afrikaanse wereld van Zimbabwe. Tussen beide steden zijn duurzame sociale en culturele betrekkingen opgebouwd. De basis Wederkerigheid en gelijkwaardigheid Overdracht van kennis en ervaring Voorlichting en mondiale bewustwording Concrete lokale projecten...

[LEES VERDER](#)
[Nederlands](#)
[English](#)


CORONA

15 MAART 2020 | ALGEMEEN

De externe activiteiten van de Stedenband Haarlem-Mutare (workshop op de Afrikadag, Citizen Games) voor maart en april 2020 zijn stilgelegd in verband met de corona-crisis. De Afrikadag is uitgesteld naar 27 juni. Nadere berichten volgen zodra meer bekend is.

[LEES VERDER](#)


AGENDA

Afrikadag in KIT
27 juni @ 10:00 - 17:30

[Bekijk alle Evenementen](#)

ZIMBABWEDAG 2020

9 MAART 2020 | ALGEMEEN



De Stedenband Haarlem-Mutare was zaterdag 7 maart 2020 met een stevige delegatie (vijf mensen!) aanwezig op de jaarlijkse landelijke dag van het Platform Zimbabwe in Amersfoort. Mensen uit particuliere initiatieven in heel Nederland komen dan bij elkaar om te leren van elkaars ervaringen. Het was een inspirerende bijeenkomst, waarin twee...

[LEES VERDER](#)

MEEST RECENTE BERICHTEN

Corona
Zimbabwewedag 2020
Citizen Games
'the SDG's: Global Commitment, International Cooperation, Local Action'
Nieuwjaarsreceptie 2020

ARCHIEF

Balans per 31 december 2020

	2020	2019
VLOTTENDE ACTIVA		
KORTLOPENDE VORDERINGEN:		
Overige vorderingen	639	2.639
	639	2.639
LIQUIDE MIDDELEN		
Kas- en bankrekeningen	<u>22.224</u>	<u>5.099</u>
	22.224	5.099
Totaal activa	<u>22.863</u>	<u>7.738</u>
PASSIVA		
EIGEN VERMOGEN:		
Algemene reserve	2.368	1.107
Resultaat boekjaar	<u>3.438</u>	<u>1.261</u>
Totaal Eigen vermogen	5.806	2.368
KORTLOPENDE SCHULDEN		
VOORUITONTVANGEN:		
Europees project	8.959	0
Overige projecten	<u>4.260</u>	<u>4.260</u>
	13.219	4.260
OVERIGE SCHULDEN:		
Diverse nog te betalen kosten	<u>3.837</u>	<u>1.110</u>
	<u>3.837</u>	<u>1.110</u>
Totaal passiva	<u>22.863</u>	<u>7.738</u>

Staat van baten en lasten

	Rekening 2020	Begroting 2020	Rekening 2019
Baten			
<i>Overhead</i>			
Uitgaven	€ 9.170	€ -	€ 3.580
Inkomsten	€ 12.608	€ -	€ 13.416
Saldo	€ 3.438	€ -	€ 9.836
<i>Serious gaming</i>			
Uitgaven	€ 7.624	€ -	€ 7.653
Inkomsten	€ 7.624	€ -	€ 8.437
Saldo	€ -	€ -	€ 784
<i>Strip project</i>			
Uitgaven	€ -	€ -	€ 1.248
Inkomsten	€ -	€ -	€ 1.200
Saldo	€ -	€ -	€ -48
<i>Frame Voice</i>			
Uitgaven	€ -	€ -	€ 37.987
Inkomsten	€ -	€ -	€ 37.800
Saldo	€ -	€ -	€ -187
Exploitatiesaldo	€ 3.438	€ -	€ 10.385